

# MITTEILUNGSBLATT



# Dettingen-Wallhausen



Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen  
Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz  
www.konstanz-dettingen-wallhausen.de

Freitag, 1. April 2022

Nr. 13/2022



## ORTSCHAFTSRAT

### EINLADUNG

Der Ortschaftsrat Dettingen-Wallhausen hält am  
**Mittwoch, den 6. April 2022 um 18.30 Uhr**  
im Bürgersaal im Rathaus Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 4,  
78465 Konstanz, eine öffentliche Sitzung ab.

#### **Tagesordnung:**

1. Eröffnung der Sitzung
2. Genehmigung des Sitzungsprotokolls der letzten Sitzung
3. Marienschlucht, Wiederbegehbarmachung der Wegeführungen  
Projektbeschluss für Baumaßnahme Nr. 3 (Mondfelsen), Nr. 4 (Steg entlang der Schlucht) und Nr. 5 (Schutzhütte), detaillierte Untersuchung Nr. 7 (Uferweg von Wallhausen bis Höhe Burghof) und vorläufige Kooperationsvereinbarung Unterhalt
4. Ausbauplanung Schmidtenbühl Nord - mündliche Information
5. Baulicher Zustand der Zeller Straße in Dettingen (Antrag der CDU-Fraktion vom 10.02.2022)
6. Vergabe des Wasserliegeplatzes Nr. 11 an Steg V im Sportboothafen Wallhausen
7. Bauangelegenheiten
  - 7.1 Neubau Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung und Carport, Winterbergstraße 18, Flst.Nr. 862/2, Dettingen
  - 7.2 weitere bis zur Sitzung eingehende und behandelbare Bauangelegenheiten
  - 7.3 Informationen über weitere Entscheidungen in Bauangelegenheiten
8. Bürgerfragestunde
9. Informationen der Verwaltung
10. Verschiedenes

Die Sitzungsvorlagen können im Vorfeld in der Ortsverwaltung sowie während der Sitzung im Bürgersaal im Rathaus Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz eingesehen werden. Ferner können die Sitzungsvorlagen auch im Internet unter [www.konstanz.sitzung-online.de/bi](http://www.konstanz.sitzung-online.de/bi) abgerufen werden.

Die Einwohner sind zu dieser öffentlichen Sitzung herzlich eingeladen. Die Sitzung wird für die Besucherinnen und Besucher in das Foyer im 1. OG des Rathauses live übertragen.

**Bitte beachten Sie die aktuellen Corona-Schutzmaßnahmen:** Während Ihrer Teilnahme müssen Sie im ganzen Haus eine FFP2-Maske tragen. Alle Gäste werden gebeten, sich ungeachtet des Immunitätsstatus freiwillig vor der Teilnahme zu testen.

Roger Tscheulin  
Ortsvorsteher



## VERWALTUNG

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in Dettingen-Wallhausen feiern wir in einem zehnjährigen Turnus das sogenannte Eierlesefest u.a. mit einem großen historischen Umzug, der Aufführung eines Theaterstücks, dem Auftritt der sogenannten Bürgerwehr und natürlich mit einem ausgiebigen gemütlichen Beisammensein. Coronabedingt wurde das eigentlich für 2022 vorgesehene Fest um ein Jahr verschoben und soll nun 2023 stattfinden. Für die Durchführung dieses für unseren Ort bedeutenden Ereignisses, das in der Vergangenheit immer sehr großen Zuspruch gefunden hat, bedarf es des Engagements vieler Mitwirkender und das Orga-Komitee hofft darauf, dass sich auch für das Eierlesefest 2023 viele engagierte Bürgerinnen und Bürger wieder beteiligen werden. Um über das Fest zu informieren und möglichst alle Fragen rund um das Eierlesefest zu beantworten, findet am

### **Eierlesefest 2023**



### **11. April um 19 Uhr im Bürgersaal des Rathauses**

ein Informationsabend statt, zu dem alle interessierten Bürgerinnen und Bürger ganz herzlich eingeladen sind, vor allem diejenigen von uns, die noch kein Fest selbst mitgemacht und damit noch keinen unmittelbaren Eindruck davon haben. Dabei wird u.a. ein Film der Veranstaltung des Jahres 2012 gezeigt und rund um das Fest aus erster Hand informiert. Und natürlich hoffen wir, möglichst viele von Ihnen für ein Mitwirken am Fest begeistern zu können. Zu dieser Veranstaltung lade ich Sie alle ganz herzlich ein. Machen Sie beim Eierlesefest mit, es ist ein tolles Erlebnis und Sie werden sehen, es lohnt sich!

Ihr

Roger Tscheulin  
Ortsvorsteher

## Hätten Sie es gedacht?

In Dettingen-Wallhausen hat es sich eine Bürgerin zur Aufgabe gemacht, die unachtsam entsorgten Flaschen, Bierdosen und To-Go-Becher sowie Zigarettenschachteln anderer einzusammeln und entsprechend korrekt zu entsorgen.

In Dettingen-Wallhausen wurden in der vergangenen Woche

81 Behältnisse und  
29 Zigarettenschachteln

eingesammelt.

Wir danken der Bürgerin, die mit ihrem Engagement der Umwelt etwas Gutes tut und für ein schöneres Ortsbild sorgt.

### Vorgezogener Redaktionsschluss:

Für das Mitteilungsblatt am **Donnerstag, 14. April 2022 (KW 15)** ist der Redaktionsschluss bereits am **Freitag, 8. April 2022, 10.00 Uhr**.



Für das Mitteilungsblatt am **Freitag, 22. April 2022 (KW 16)** ist der Redaktionsschluss bereits am **Donnerstag, 14. April 2022, 10.00 Uhr**.

Später eingegangene Beiträge können leider nicht berücksichtigt werden. Wir bitten um Beachtung!

Bild: Kurt Michel/[pixelio.de](https://pixelio.de)

### Bürgersprechstunde Ortsvorsteher

Die Bürgersprechstunde findet nur auf besonderen Wunsch und Terminvergabe statt.

Bitte kontaktieren Sie uns in dringenden Angelegenheiten telefonisch: 07533/93 68-0.



### Fundsachen

1 Schlüssel



### Entsorgungstermine

Montag,	04.04.2022	Biomüllabfuhr
Mittwoch,	06.04.2022	Abfuhr gelbe Säcke

Der **Wertstoffhof Dettingen**, Hegner Straße, ist mit Ausnahme von Feiertagen jeweils freitags von 14.00 – 16.00 Uhr und samstags von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet.



## TOURIST-INFORMATION

### SONDERFAHRPLAN anlässlich des verkaufsoffenen Sonntags in Überlingen am 03.04.2022

**Abfahrt ab Wallhausen:**  
13:12 / 14:12 / 15:12 / 16:12 / 17:12 Uhr

**Rückfahrt ab Überlingen:**  
13:42 / 14:42 / 15:42 / 16:42 / 17:42 Uhr



**Personenschiffahrt Giess & Giess GmbH**  
Infos: 0171-7795162 / 0172-8834160  
[www.bodensee-personenschiffahrt.de](http://www.bodensee-personenschiffahrt.de)

### Bodensee – FERIENZEITUNG

Die „**Frühlingausgabe und Sauwettertips 2022**“ liegen ab sofort **kostenlos** aus.



**Die Informations-Broschüre 2022 für Einheimische, Neubürger und Feriengäste** mit Ortsplänen, Tipps und Infos der gemeinsamen Konstanzer Vororte Dettingen-Wallhausen, Dingelsdorf mit Oberdorf und Litzelstetten, herausgegeben von Tourismus Konstanz plus e.V., ist eingetroffen und bei der Ortsverwaltung/Tourist-Information erhältlich.



## KIRCHEN



**Kath. Pfarrgemeinde St. Verena**  
**Konstanzer Str. 7, Dettingen**

☎ 07533 / 5185

[pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de](mailto:pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de)

### Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 2. bis 10. April 2022

#### Samstag, 2. April

14.30 Uhr Dettingen	Taufe von Felina Demmler
18.30 Uhr Dingelsdorf	Eucharistiefeier

#### Sonntag, 3. April

09.30 Uhr Litzelstetten	Eucharistiefeier
11.00 Uhr Dettingen	Eucharistiefeier

#### Montag, 4. April

18.30 Uhr Dingelsdorf	Eucharistiefeier
-----------------------	------------------

#### Dienstag, 5. April

14.00 Uhr Litzelstetten	Eucharistiefeier für die ältere Generation
18.30 Uhr Dettingen	Eucharistiefeier

### IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen  
Tel.: 07533/9368-13, Fax: 07533/9368-20  
Mail: [Corinna.Lerner@konstanz.de](mailto:Corinna.Lerner@konstanz.de)  
[www.Konstanz-Dettingen-Wallhausen.de](http://www.Konstanz-Dettingen-Wallhausen.de)  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Der Ortsvorsteher oder sein Vertreter im Amt

#### Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

### REDAKTIONSSCHLUSS

Sehr geehrte Inserenten,

bitte beachten Sie unbedingt unseren Redaktionsschluss jeweils montags um 12.00 Uhr.

Nur so können wir gewährleisten, dass die gewünschte Anzeige termingerecht erscheint.

Ihre  
Ortsverwaltung

**Mittwoch, 6. April**

07.30 Uhr Dettingen Schüलगottesdienst  
 07.45 Uhr Litzelstetten Schüलगottesdienst  
 08.00 Uhr Dingelsdorf Schüलगottesdienst  
 18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeyer

**Donnerstag, 7. April**

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeyer, vorbereitet von der Frauengemeinschaft

**Freitag, 8. April**

18.30 Uhr Dingelsdorf Kreuzwegandacht gestaltet vom kfd-Team St. Nikolaus

**Samstag, 9. April**

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeyer mit Palmenweihe

**Sonntag, 10. April**

09.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeyer mit Palmenweihe  
 11.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeyer mit Palmenweihe  
 12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Weitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden im aktuellen Pfarrblatt oder unter [www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de)

**Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dettingen:**

Dienstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

**Gemeindereferent Herr Langkau**

ist erreichbar unter der Telefonnummer 07533 949 369 (Büro) oder Mail: [thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de](mailto:thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de)

**Pfarrbüro Dettingen Öffnungszeiten:**

Montag 9.30 – 11.30 Uhr  
 Dienstag 16.00 – 18.30 Uhr

**Katholische Öffentliche Bücherei:**

Sonntag 10.15 – 11.30 Uhr  
 Mittwoch 18.00 – 19.00 Uhr

**Großartige Abenteuer für die Kleinen**

Die zwei neuesten Zugänge der Bücherei sind spannend bis zur letzten Seite. Wunderbar zum Vorlesen oder auch zum selbstlesen, für Kinder ab 6 Jahren.



Knirps will Raubritter werden und deshalb unbedingt bei Rodrigo Raubein in die Lehre gehen. Doch so einfach ist das nicht: Rodrigo Raubein verlangt eine Mutprobe von Knirps. Was gibt es Mutigeres als den Raub einer Prinzessin, denkt sich Knirps. Doch da hat er die Rechnung ohne den mächtigen Zauberer Rabanus Rachus und seinem Drachen gemacht, die es ebenfalls auf die Prinzessin abgesehen haben... Auch im zweiten Buch geht es abenteuerlich zu. Denn als die drei Kuschtierchen wie jeden Morgen in Mathildas Bett erwachen, stellen sie erstaunt fest: Mathilda ist verschwunden. Für die drei ist sofort klar, dass Mathilda entführt wurde. Unererschrocken seilen sie sich aus dem Kinderzimmer ab und begeben sich auf eine abenteuerliche Reise quer durch die Stadt. Selbstverständlich mit Happy End.

**Ministranten St. Verena**

Bald ist Ostern und wir Minis haben uns für dieses Jahr etwas Besonderes überlegt. Wir werden vor der Osternacht selbstgemachte und gestaltete Kerzen verkaufen.

Der Verkauf wird ab 20 Uhr in der Kirche auf Spendenbasis sein. Wir hoffen wir können so allen ein kleines Licht in dieser doch schweren Zeit zaubern.

**Termingeschäft**

Puh, manchmal müssen wir uns ziemlich lange den Kopf zerbrechen, mit welchem Thema wir Sie hier unterhalten können – und dann gibt es wieder Zeiten, da schaffen wir es kaum, alle aktuellen Punkte unterzubringen. Deshalb in Kurzform:

Noch bis Samstag 2. April erhalten Sie im Weltladen die Sets mit Jasmin-Reis, Kokosmilch und Thai-Mango-Sauce für Ihr persönliches Fastenessen zu Hause zugunsten von Misereor.

Wir erwarten Mitte/Ende April frische Mangos aus Burkina Faso. Sofern Sie Interesse an einer kistenweise Abnahme haben (8 bis 10 Mangos), nehmen wir bis 9. April Ihre Vorbestellung entgegen, bitte nur per E-Mail an [post@weltladen-dettingen.de](mailto:post@weltladen-dettingen.de).

Für unsere Bananen-Freunde haben wir eine gute und eine schlechte Nachricht: die Bananen sind mittlerweile in Ecuador verladen worden. Allerdings ist nun das Schiff verspätet, so dass wir erst ab 12. April wieder frische Bananen erwarten.

Und wenn Sie jetzt die ganzen Termine eintragen, sehen Sie, dass Ostern nicht mehr fern ist. Vergessen Sie daher nicht Schoko-Osterhasen, Zotter-Osterschokoladen und andere Ostereinkäufe.

**WELTLADEN - FAIR HANDELN**

Dingelsdorfer Str. 2  
 78465 Konstanz-Dettingen  
[www.weltladen-dettingen.de](http://www.weltladen-dettingen.de)

Öffnungszeiten:  
 Montag - Freitag 15 – 18.30 Uhr  
 Samstag 9 - 12.30 Uhr

Folgen Sie uns auf [instagram.com/weltladen\\_konstanz\\_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.

**Sommerlager 2022**

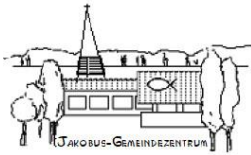
Weil uns're Planung jetzt beginnt und wir 'ne gute Truppe sind, steh'n wir heute schon bereit, für's Lager in der Sommerzeit. Hast Du womöglich dazu Lust? Gefahren wird dann im August!

**WANN:** 06.-13. August 2022  
**WOHIN:** Freizeitheim Winfried, Kastel 35a; 79677  
**ALTER:** 9-15 Jahre  
**KOSTEN:** 220 Euro\*  
**WIE:** Mail mit Name, Alter und Anschrift des Kindes an [kjg-st.verena@web.de](mailto:kjg-st.verena@web.de). Daraufhin erhalten Sie die Anmeldung per Post.

Julius Berg, Aaron Degen, Marius Fischer, Alea Gloger, Marius Hamm, Lewis Kopp, Elia Schüler, Sarah Späth, Adrian Hamm, Kim Stark, Luana Liebetrau, Niklas Usath, Cindy Homann und Sybille Späth.

\*Sollten Sie Schwierigkeiten bei der Finanzierung haben, wenden Sie sich vertrauensvoll an uns.

Mit lieben Grüßen  
 Das KjG-Team



## Evangelische Kirchengemeinde Dettingen-Wallhausen

Pfarramt: Schwänenweg 14,  
78465 Konstanz  
Pfr. Dr. Klaus-Dieter Nikischin  
(Tel.: 07531/94420)  
Diakonin Beate Granzin  
(Tel.: 07531/3624464)

Tel.: 07533/7283 Pfarramt Wallhausen  
Mail: Wallhausen@kbz.ekiba.de  
Bürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00 – 11.30 Uhr  
Bankverbindung unserer Kirchengemeinde:  
IBAN: DE36 6905 0001 0000 0354 69, BIC: SOLADES1KNZ

### Gottesdienste und wöchentliche Veranstaltungen vom 02.04.2022 bis 10.04.2022:

**Bitte tragen Sie bei allen  
Gottesdiensten eine FFP2-Maske.**

#### Samstag, den 02.04.2022

**10.00 Uhr** Kinderkirchentreff in Wallhausen für Kinder von 5-12 Jahren

#### Sonntag, den 03.04.2022, Judika

**9.45 Uhr** Gottesdienst in Litzelstetten  
(Prädikantin Veronika Danckers)  
**11.00 Uhr** Kindergottesdienst in Litzelstetten  
(Diakonin Beate Granzin und das KiGo – Team)  
**18.00 Uhr** Ökumenisches Friedensgebet in der St. Nikolauskirche in Dingelsdorf

#### Montag, den 04.04.2022

**19.45 Uhr** Kirchenchorprobe in Litzelstetten

#### Dienstag, den 05.04.2022

**20.00 Uhr** Posaunenchorprobe in der Auferstehungskirche Litzelstetten  
**20.00 Uhr** Ökumenischer Bibelkreis im katholischen Gemeindezentrum Litzelstetten

#### Mittwoch, den 06.04.2022

**8.00 Uhr** Morgenlob  
(Strandbadgelände Wallhausen)  
**16.00 Uhr** Konfirmandenunterricht in Litzelstetten

#### Donnerstag, den 07.04.2022

**15.30 Uhr** Besuchsdienstkreis in Wallhausen  
**15.45 Uhr** Kinderchorprobe in Wallhausen  
**19.00 Uhr** Passionsandacht in Litzelstetten  
(Pfr. Klaus-Dieter Nikischin)

#### Freitag, den 08.04.2022

**19.00 Uhr** Probe Friends of Gospel in Litzelstetten

#### Sonntag, den 10.04.2022, Palmarum

**10.15 Uhr** Gottesdienst in Wallhausen  
(Pfarrer Dr. Klaus-Dieter Nikischin)  
**11.30 Uhr** Gottesdienst für die Jüngsten in Litzelstetten  
(Diakonin Beate Granzin und Team)

#### Wochenspruch:

Der Menschensohn ist nicht gekommen, dass er sich dienen lasse, sondern dass er diene und gebe sein Leben zu einer Erlösung für viele. (Mt 20,28)

## DER ANDERE KÖNIG UND DAS ANDERE ENDE

### KINDER KIRCHENTREFF

für Kinder von 5 bis 12 Jahren  
am **2. April 2022** von **10-11 Uhr**  
im **Jakobus-Gemeindezentrum Wallhausen**



Liebe Kinder, liebe Eltern!

Wir möchten Euch ganz herzlich zu unserem nächsten KiKi-Treff einladen!

Wir müssen Euch weiterhin um Einhaltung der aktuellen Corona-Hygiene-Vorschriften bitten, wie zum Beispiel das Tragen eines **Mund-Nasen-Schutzes** von allen, die 6 Jahre und älter sind.

Wir freuen uns sehr, Euch wiederzusehen!

Euer KiKi-Treff-Team



**GOTTESDIENST FÜR DIE JÜNGSTEN**  
Familien mit Kindern von 0 – 3 Jahren



Geborgen wachsen  
**Sonntag, 10. April 2022, 11.30 Uhr**  
In der Auferstehungskirche Litzelstetten



VEREINE

**TsV Dettingen-Wallhausen**  
[www.tsv-dettingen-wallhausen.de](http://www.tsv-dettingen-wallhausen.de)



HANDBALL

#### Heimspieltag am Sonntag, 03.04.2022

15.00 Uhr GJE - HCDJK Konstanz  
16.15 Uhr Damen - SV Allensbach



Dettingen-Dingelsdorf

# UNSERE SPIELE

**Samstag, 02.04.22 | 15.30 Uhr**  
**SG I – SC Gottmadingen-Bietingen**

**Samstag, 02.04.22 | 16.00 Uhr**  
**FC Öhningen-Gaienhofen – SG II**

**UNTERSTÜTZT DIE SG!**



Die Helfer/innen von Miteinander leben leisten Nachbarschaftshilfe bei der Bewältigung Ihres Alltags. Mit Fragen und Problemen können Sie sich an unsere Einsatzleiterin Annette Rathgeb wenden. Telefon 07533/98542.

Die Teilnahme an unseren Veranstaltungen ist Geimpften und Genesenen möglich. Bitte legen Sie beim Besuch Ihren Impfnachweis vor und führen Sie eine FFP2-Maske mit sich.



### Treffpunkt Miteinander - Bewegen

Freitags, 15:30 bis 16:30 Uhr, im Bürgersaal (Rathaus) (Sylvia/Elfriede/Alrun)

### beim Dienstagscfé.....

im Rathaus gibt es ab 15:00 Uhr Kaffee und Kuchen und anschließend Gesellschaftsspiele (z.B. Rummikub, Skip-Bo, Scrabble). Jede und jeder, der oder dem eine kleine Abwechslung im wöchentlichen Alltag guttut **und der eine Corona-Boosterimpfung nachweisen kann**, ist herzlich willkommen. **Wir bitten weiterhin um Voranmeldung bei Ingrid Waldraff, Tel. 2263.**

### PC-Hilfe 60+

Jeden Mittwoch stehen wir zwischen 14:30 und 16:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses für Eure Fragen zum Computer und zum Smartphone zur Verfügung.

Bitte unbedingt Euer Kommen spätestens 3 Tage vorher anmelden, damit wir uns entsprechend vorbereiten können.

Anmeldung

- per eMail an [pc-hilfe@mitleben-ev.de](mailto:pc-hilfe@mitleben-ev.de) oder

- über das Kontaktformular unter [www.mitleben-ev.de](http://www.mitleben-ev.de)

**Es gelten die aktuellen CORONA-Regeln**

Wir freuen uns, wenn wir helfen können.

### Wanderfreunde „Soweit die Füße noch tragen“

Liebe Wanderfreunde,

es geht wieder los und wir hoffen, dass wir dieses Jahr durchgängig unsere geplanten Touren durchführen können. Unsere erste Wanderung ist am **Donnerstag, den 7. April 2022. Treffpunkt: 14.00 Uhr an der Schule in Dettingen.**

Unsere Tour führt uns durch den Wald zum Paradiesgärtle oberhalb von Wallhausen, wo wir eine Pause einlegen und die Aussicht auf den See genießen. Von dort ist es nicht mehr

weit bis zur Einkehr in der Orangerie am Hafen. Die Tour ist ca. 5 km lang und hat zwar am Anfang eine kleine Steigung, doch dann geht es nur noch eben oder bergab und es sind alles gut zu gehende Wald- und Wiesenwege.

Nun hoffen wir auf schönes Wetter und freuen uns auf unsere langjährigen Wanderfreunde, würden aber auch gerne neue Teilnehmer begrüßen.

Roland, Tel. 6992 und Heinz, Tel. 5874

### Miteinander essen

Am **13. April** findet unser nächstes gemeinsames Mittagessen statt. Hansi Rommel kocht für uns ein wohlschmeckendes, nahrhaftes Essen, wir sorgen für den Nachtsch. Beginn um **12:00 Uhr** im Katholischen Gemeindehaus. Erforderlich ist der Impfnachweis plus Boosterung oder ein Antigenstest vom Tag, sowie die Anmeldung bis zum 08.04.2022 bei Ulrike Kiesele-Lang (Tel 9400596), Annette Rathgeb (Tel 98542) oder Sylvia Dold (Tel 1448).



## Yachtclub Dettingen

Am **09.04.2022** findet **ab 8.00 Uhr** unsere diesjährige **Frühjahrs-Kranaktion** statt.

Es kann daher zu Verkehrsbehinderungen im Bereich der Uferstraße in Wallhausen kommen. Durch den Kran und die Bootstransporte ist dort Vorsicht geboten.

Wir bitten alle Anwohner um Verständnis für eventuelle Beeinträchtigungen.

Der Vorstand



## ANZEIGEN

Änderungsschneiderei, Hochzeitsdekor-Vermietung, Gardinen nähen, Bügelservice, Stickerei.

**Olga Hermann**

Montag - Freitag von 11-18 Uhr  
 Langenrainer Str. 4a, KN-Dettingen  
 Tel: 0176/61196365, 07533/4990083  
[www.deko-edem.de](http://www.deko-edem.de)

### Einheimische Familie sucht Eigenheim

Ur-Dettinger-Wallhauser Familie mit Kindern sucht eine Wohnung (mind. 4 Zimmer), ein Haus oder ein Bau-Grundstück in Dettingen oder Wallhausen. Wir sind über jeden Hinweis dankbar. Auch wenn Sie erst über eine mittelfristige Veräußerung nachdenken, freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme.

Telefon: 0173/3990425

### Zuhause gesucht

Wir, 42, 34, 6 und zwei Katzen möchten zurück nach Dettingen. Ab 3 Zimmer bis 2000 € warm. Freuen uns über jeden Tipp. Michaela Bossart, 0171 32 009 64  
[Michaela\\_hornstein@web.de](mailto:Michaela_hornstein@web.de)



Zu verschenken



**20l Teicherde und mehrere Ton- und Kunststoffüber-töpfe und diverse Kochbücher**  
 Tel.: 07533/9361220

**Gitarre zu verkaufen**

Kaum bespielte Gitarre mit Tasche, Ständer und sonstigem Zubehör zu verkaufen für 160 Euro, VB.  
Tel.: 07533/9361220

**Metzgerei**

Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung

78465 Konstanz-Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 9b  
Tel. 07533/6321

**Angebote gültig von Di., 05.04. - Sa., 09.04.:**

Schweinerückensteak gewürzt	100 g	1,69
Schweinehals gewürzt	100 g	1,69
Gelbwurst	100 g	1,29
Haussalami	100 g	1,99
Knacker	100 g	1,79

 **Tipp des Monats:**

**Lyoner als Portion ca. 260 g, Stück 3,59**

**Für den Spontaneinkauf nach Ladenschluss steht Ihnen unser Verkaufsautomat in der Kapitän-Romer-Str. 9b zur Verfügung.**

**Seniorenbetreuung und Haushaltshilfe von A bis Z**

Inkl. Fahrten zum Einkauf, Rollstuhlfahrten aller Art, Arzt, Behörden, usw.

Tel: 07531/9221197, Mail: [betreuung.schulz@gmx.de](mailto:betreuung.schulz@gmx.de)

Mitglied der IHK Hochrhein-Bodensee

**Gaststätte am Fließhorn****Thai-Restaurant am See**

Genießen Sie unsere original thailändische Küche

**Ab 01. April 2022 öffnet unser Lokal**

laut aktuell geltenden Vorschriften

Montag – Sonntag

Küche 12.00 - 14.30 Uhr & 17.00 - 20.00 Uhr

**Mittwoch Ruhetag**

Küchenhilfe und Servicekraft in  
Voll-/Teilzeit bzw. Minijob von  
April – September gesucht

Am Fließhorn 1, 78465 Konstanz-Dingelsdorf  
Gelände Campingplatz Fließhorn  
Tel. 07533 / 2066

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

[www.gaststaette-fließhorn.de](http://www.gaststaette-fließhorn.de)

*Zu Gast bei Familie Rommel*



# Hof Höfen

Liebe Gäste,

**wir haben wieder geöffnet!**

Wir heißen Sie zur neuen Saison auf Hof Höfen  
willkommen und freuen uns auf Ihren Besuch.

Herzlichst, Ihre Familie Rommel & Team.

Bitte nehmen Sie unsere neuen Öffnungszeiten zur Kenntnis:

MI / DO / FR täglich ab 16.00 Uhr geöffnet

Samstags ab 14.00 Uhr und

sonntags von 11.30-17.30 Uhr geöffnet.

**Nebenjob gesucht? Bitte nehmt JETZT**

mit Alex Rommel unter 0151 53823282 Kontakt auf!

einfach. stark. familiär.



Ein Betrieb der  
Rommel Gastronomie GmbH & Co.KG  
Hof Höfen | Hof Höfen 1 | 78476 Allensbach  
Telefon +49 (0) 7533 932240  
[info@hof-hoefen.com](mailto:info@hof-hoefen.com) | [www.hof-hoefen.com](http://www.hof-hoefen.com)

**FRÜHLING AUCH IN IHRER KÜCHE!**

Küchenmontagen und Reparaturen:

Frontaustausch, Arbeitsplatten, Geräte und Spüle  
usw. Ersatzteile, Änderungen uvm.

von Ihrem **Schreinermeister/Küchenspezialist**

**BERNHARD HOPPE**

Tel. 07533-6710 \* Mobil 015146605345

[B-Hoppe-Konstanz@t-online.de](mailto:B-Hoppe-Konstanz@t-online.de)

[www.Bernhard-Hoppe.de](http://www.Bernhard-Hoppe.de)



**Gartengestaltung**

**Naturnaher Pool- und Teichbau ohne Chemie**

**Gartenpflege**

**Baumpflege, Baumfällungen**

**Bewässerungstechnik**

**Wir führen gerne ein unverbindliches Erstgespräch in  
Ihrem Garten mit Ihnen.**

**Ihre Eva Eisenbarth**

Dipl. Ing.(FH) Eva Eisenbarth · Weiherstraße 20 · 78465 Konstanz-Dettingen  
Tel.: 07533 949 770 · [www.gartenforum.com](http://www.gartenforum.com)

**„Klasse statt Masse“**  
 Praktischer Ausbildungsbeginn einschliesslich praktische Prüfung  
**DAS MACHEN WIR!**  
 Allensbacherstr. 10, 78465 Dettingen,  
 0171-7719504  
 Theorieunterricht: Mittwoch 19-21.30 Uhr  
**FAHRSCHULE P. TRAUTMANN**

**Alles aus einer Hand**  
 Aufmaß - Produktion - Montage - Service



**Deggelmann GmbH**  
 Schreinerei & Fensterbau  
 Tel: 07533 / 93110 Fax: 93 11 29

Wendelsbergstrasse 6      www.deggelmann-fenster.de  
 78465 Konstanz-Dettingen      info@deggelmann-fenster.de

**AUTO- UND BOOTSWERKSTATT**  
**GARAGE** *since 1997*



- KFZ - Meisterbetrieb  
 - Reparaturen / Service für alle Fabrikate  
 - Ersatzteil- und Zubehörverkauf  
 - Winterlager Halle / Freigelände

Wendelsbergstr.7    D-78465 Konstanz Dettingen  
 Tel:07533-1300    Fax 07533-1302  
 E-mail : [garage12@t-online.de](mailto:garage12@t-online.de)  
[www.garage12.de](http://www.garage12.de)



Kompetenz Partner

**SAUTER**  
 MARKISEN  
 ROLLADEN  
 JALOUSIEN

[www.rolladen-sauter.de](http://www.rolladen-sauter.de)  
 Rosmarinheideweg 2  
 78467 Konstanz • Tel.: 07531 / 63858

Rollladen, Markisen, Jalousien, Klappläden,  
 Faltstores, Windschutz, Sonnensegel,  
 Insektenschutz, Steuerungen, etc.



**Frühling: Die Saison der Möglichkeiten!**  
 Die ersten Frühlingstage bescheren uns sofort ein Gefühl von Motivation und Entschlossenheit, Neues auszuprobieren. Wir beraten Sie gern, welches Potenzial in Ihrer Immobilie steckt. Kontaktieren Sie uns jetzt.

Engel & Völkers Konstanz · Konzilstr. 3 · 78462 Konstanz  
 Telefon +49-(0)7531-81 92 90 · [Konstanz@engelvoelkers.com](mailto:Konstanz@engelvoelkers.com)  
[www.engelvoelkers.com/konstanz](http://www.engelvoelkers.com/konstanz) · Immobilienmakler



**ENGEL & VÖLKERS**



**LBS**  
**Ihr Baufinanzierer!**

Florian Gehre-Riemann  
 Tel. 07531-69139-12  
[Florian.Gehre@lbs-sw.de](mailto:Florian.Gehre@lbs-sw.de)



**Sanitär | Heizungen | Kundendienst**

Meisterbetrieb  
**Stefan Breyer**  
 Am Briel 64  
 78467 Konstanz  
 Telefon: 07531/9598400  
 Handy: 0151/61124582  
 E-Mail: [info@sanitaer-breyer.de](mailto:info@sanitaer-breyer.de)



**NOTDIENST**

- Sanitär
- Heizung
- Rohrreinigung bei Verstopfung
- Heizung Kundendienst
- Austausch von Bad- / Küchenarmaturen
- Sanitärinstallationen aller Art

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf!**



**PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL**

Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** · 78465 Konstanz-Dingelsdorf  
 Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. **075 33/3574** · [www.bestattungen-deggelmann.de](http://www.bestattungen-deggelmann.de)





## Blessing Natursteine

Inh. Matthias Blessing



### Grabmale

Wollmatinger Straße 54 · 78467 Konstanz

Telefon 0 75 31/6 21 10 · Telefax 0 75 31/5 04 14

**Jetzt sind wir auch für Sie in Allensbach**

Hochstraße 1, direkt am Parkplatz Friedhof

Telefon: 07533/935110 oder 0172 7412964

## Ferienwohnung- & Unterhaltsreinigungen

powerwork-X.de  
**powerworkX**

**Yves Plüss**  
Hermann-Hesse-Weg 9  
78464 Konstanz

Tel. 07531 928 1540  
Handy 0171 1956 331  
powerwork-x@t-online.de



**DIE STADT KONSTANZ SUCHT ZUM NÄCHSTMÖGLICHEN ZEITPUNKT:**

### MITARBEITER/IN GEMEINDEVOLLZUGSDIENST (M/W/D)

**Mit den Aufgabenschwerpunkten:**

- Überwachung des ruhenden Verkehrs im Ortsteil Dettingen und Wallhausen
- Überwachung von Verstößen gegen die Umweltschutz- und Polizeiverordnung der Stadt Konstanz

Das Hauptaufgabengebiet umfasst die Kontrolle des ruhenden Verkehrs.

Dienstbeginn und Dienstende sind bei der Ortsverwaltung Dettingen. Die Einsatzzeiten und Einsatzmöglichkeiten werden durch die Ortsverwaltung festgelegt.

#### WIR ERWARTEN:

- Den Besitz des Führerscheins der Klasse B
- Flexibilität bei der Arbeitszeitgestaltung
- Die Bereitschaft, gelegentlich auch außerhalb der üblichen Arbeitszeiten zu arbeiten
- Zuverlässiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- Wünschenswert sind einschlägige Kenntnisse im Ordnungswidrigkeitenrecht

#### WIR BIETEN:

- Eine unbefristete Teilzeitsstelle (9,75 Std. / Woche)
- Vergütung bis TVöD EG8 (727 € - 896 €) mit tariflichen Zulagen
- Eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Betriebliche Altersvorsorge
- Jobticket - Zuschuss zum ÖPNV
- Fachliche Weiterbildungsmöglichkeiten
- Vereinbarkeit von Beruf und Familie
- Gesundheitsmanagement mit einer Vielzahl an Kursen, Ermäßigungen für Fitness-Studios und der Bodensee-Therme Konstanz

#### KONTAKT:

Bei Fragen zum Aufgabengebiet:  
Manuel Lopez  
Bürgeramt, Abt.  
Gemeindevollzugsdienst  
07531 900 2844

#### BEWERBUNG & WEITERE INFOS:

**Bewerben Sie sich hier bis zum 24.04.2022 unter Angabe der Kennzahl 804.**

Die Stadt Konstanz fördert die berufliche Chancengleichheit von Männern und Frauen. Bewerbungen von schwerbehinderten Menschen werden bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt.

Die Vorstellungsgespräche sind für den 12.05.2022 vorgesehen.

Weitere Infos zum Arbeitgeber Stadt Konstanz finden Sie unter [konstanz.de/karriere](https://www.konstanz.de/karriere).